

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/BS/COP-MOP/DEC/VII/7
4 October 2014

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي

العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول

قرطاجنة للسلامة الأحيائية

الاجتماع السابع

بيونغ شانغ، جمهورية كوريا، 29 سبتمبر/أيلول - 3 أكتوبر/تشرين الأول 2014

مقرر اعتمده مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية

تقرير الأمين التنفيذي بشأن إدارة البروتوكول BS-VII/7

إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية،

- 1- يرحب بالاشتراكات البالغ قدرها 1 576 652 دولارا كندا لعام 2015، و 1 584 692 دولارا كندا لعام 2016، والمقدّمة من كندا، البلد المضيف، وإقليم كيبيك لإيجار مقار الأمانة، والتي خُصّص منها نسبة 16.5 في المائة لموازنة اشتراكات الأطراف في البروتوكول لفترة السنتين 2015-2016؛
- 2- يعتمد ميزانية برامج أساسية (BG) بمبلغ 3 243 500 دولار أمريكي لعام 2015 و 3 190 400 دولار أمريكي لعام 2016، للأغراض المحددة في الجدول 1 أدناه؛
- 3- يوافق على تعيين موظفين بالأمانة على النحو الوارد في الجدول 2 أدناه؛
- 4- يعتمد جدول الأنصبة المقررة لقسمة التكاليف في إطار البروتوكول للسنتين 2015 و 2016 حسبما يرد في الجدول 5 أدناه؛
- 5- يقرر، في ضوء توصية مكتب خدمات الرقابة الداخلية الواردة في تقريره عن أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، زيادة احتياطي رأس المال العامل إلى مستوى 7.5 في المائة من مصروفات ميزانية البرامج الأساسية (BG)، بما في ذلك تكاليف دعم البرامج، وذلك من رصيد صندوق ميزانية البرامج الأساسية القائم؛
- 6- يأنن للأمين التنفيذي بالدخول في التزامات حتى مستوى الميزانية المعتمدة، مع السحب من الموارد النقدية المتاحة، بما في ذلك الأرصدة غير المنفقة، والاشتراكات المرحّلة من الفترات المالية السابقة، والإيرادات المتفرقة؛
- 7- يأنن للأمين التنفيذي بنقل الموارد فيما بين البرامج بين كل من بنود الاعتماد الرئيسية المحددة في الجدول 1 حتى 15 في المائة من إجمالي مجموع ميزانية البرامج، بشرط وضع حد إضافي بنسبة 25 في المائة كحد أقصى لكل بند؛
- 8- يوافق على تقاسم تكاليف خدمات الأمانة بين التكاليف المشتركة بين اتفاقية التنوع البيولوجي والبروتوكول بمعدل 15:85 لفترة السنتين 2015-2016، مع ملاحظة أنه سيتعين إعادة النظر في التقسيم النسبي بين الاتفاقية وبروتوكولها بالنسبة لميزانية 2017-2018 بعد إجراء مناقشات بشأن تنفيذ الاستعراض الوظيفي للأمانة؛

9- يدعو جميع الأطراف في البروتوكول إلى الإحاطة علماً بأن الاشتراكات في ميزانية البرامج الأساسية يستحق سدادها في 1 يناير/كانون الثاني من العام الذي تُرصد فيه هذه الاشتراكات، وضرورة سدادها على وجه السرعة، ويحث الأطراف التي بوسعها سداد الاشتراكات المحددة في الجدول 5 على القيام بذلك بحلول 1 ديسمبر/كانون الأول 2014 للسنة التقويمية 2015، وبحلول 1 أكتوبر/تشرين الأول 2015 للسنة التقويمية 2016، وفي هذا الصدد يطلب إخطار الأطراف بمبلغ اشتراكاتها المستحقة لعام 2016 بحلول 1 أغسطس/آب 2015؛

10- يلاحظ مع القلق أن عدداً من الأطراف لم يسدد اشتراكاته في الميزانية الأساسية (الصندوق الاستثماري لميزانية البرامج الأساسية (BG)) لعام 2014 والسنوات السابقة، منها 14 طرفاً لم تسدد اشتراكاتها من قبل على الإطلاق، ويلاحظ أيضاً أنه، وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي اعتمدها الأمم المتحدة في نهاية عام 2014، تظل المتأخرات المقدرة بمبلغ 92 738 دولاراً قائمة حتى نهاية عام 2014، وسيُتبع اقتطاعها من رصيد الصندوق من أجل تغطية الدين المشكوك في تحصيله ومن ثم لن يكون من الممكن استخدامه لصالح جميع الأطراف؛

11- يحث الأطراف التي لم تسدد بعد اشتراكاتها في الميزانية الأساسية (الصندوق الاستثماري BG) حتى الآن لعام 2014 والسنوات السابقة على سدادها دون إبطاء، ويطلب إلى الأمين التنفيذي نشر معلومات حول حالة الاشتراكات في الصناديق الاستثمارية للبروتوكول (حالياً الصناديق BG وBH وBI) وتحديثها بصورة منتظمة، وحول تأثير عدم سداد الاشتراكات المقررة على رصيد الصندوق؛

12- يؤكد أن الأطراف التي تتأخر في سداد اشتراكاتها لمدة سنتين أو أكثر، بالنسبة للاشتراكات المستحقة منذ 1 يناير/كانون الثاني 2005 وما بعده، لن تكون مؤهلة للانضمام إلى عضوية مكتب مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول، وأن ذلك لن ينطبق إلا في حالة الأطراف من غير أقل البلدان نمواً أو الدول الجزرية النامية الصغيرة؛

13- يُأذن للأمين التنفيذي بإبرام ترتيبات مع أي طرف يتأخر في سداد اشتراكاته لمدة سنتين أو أكثر بحيث يبرم اتفاق متبادل على "جدول زمني للمدفوعات" لهذا الطرف، وذلك لتسوية المتأخرات المتبقية، في غضون ست سنوات وفقاً للظروف المالية للطرف المتأخر في السداد، وسداد الاشتراكات مستقبلاً في موعد استحقاقها، والإبلاغ عن تنفيذ أي من هذه الترتيبات إلى اجتماع المكتب التالي وإلى مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية؛

14- يقرر أن الطرف الذي يعقد ترتيباً متفق عليه وفقاً للفقرة 13 أعلاه، ويحترم تماماً أحكام هذا الترتيب، لن يخضع لأحكام الفقرة 12 أعلاه؛

15- يطلب إلى الأمين التنفيذي ويدعو رئيس اجتماع الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول إلى إخطار الأطراف التي تأخرت في سداد اشتراكاتها عن طريق خطاب مشترك موقع عليه لدعوتها إلى معالجة ذلك في الوقت المناسب، ويوجه الشكر للأطراف التي تجاوبت بشكل إيجابي في سداد اشتراكاتها القائمة؛

16- يوافق على تقديرات التمويل المتعلقة بالأنشطة الجارية في إطار البروتوكول والمقرر تمويلها من المصادر التالية:

(أ) الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص (BH) للمساهمات الطوعية الإضافية لمساندة الأنشطة الموافق عليها لفترة السنتين 2015-2016، على النحو الذي حدده الأمين التنفيذي، مع إيلاء اهتمام خاص ببناء القدرات (انظر أيضاً الاحتياجات من الموارد المحددة في الجدول 3 أدناه)؛

(ب) الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص (BI) لتيسير مشاركة الأطراف من البلدان النامية، لا سيما أقل البلدان نمواً والبلدان الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، لفترة السنتين 2015-2016، على النحو الذي حدده الأمين التنفيذي (انظر الاحتياجات من الموارد المحددة في الجدول 4 أدناه)؛

ويبحث الأطراف على المساهمة في هذين الصندوقين؛

17- يرى أن من الضروري تمديد الصناديق الاستثنائية للبروتوكول (الصناديق BG و BH و BI) لمدة سنتين، تبدأ من 1 يناير/كانون الثاني 2016 وتنتهي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017، ويطلب إلى الأمين التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة السعي إلى الحصول على موافقة جمعية الأمم المتحدة للبيئة على هذا التمديد؛

18- يوافق، في ضوء القرار بعقد الاجتماعات العادية للأطراف في بروتوكول قرطاجنة بالتزامن مع مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، رهنا بموافقة مؤتمر الأطراف ومع مراعاة المشورة التي سيسديها الأمين التنفيذي والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، على دمج الصندوق الاستثنائي الطوعي الخاص (BI) مع الصندوق الاستثنائي الطوعي (BZ)، الذي ييسر مشاركة الأطراف في الاجتماعات ذات الصلة بالاتفاقية وبروتوكولها، ويطلب، في حالة دمجها، إلى الأمين التنفيذي ضمان الشفافية في الإبلاغ عن النفقات المتعلقة بالبروتوكول والاتفاقية في إطار الصندوق الاستثنائي المندمج؛

19- يدعو جميع الدول غير الأطراف في البروتوكول، فضلا عن المنظمات الحكومية والحكومية الدولية وغير الحكومية والمصادر الأخرى، إلى المساهمة في الصندوقين الاستثنائيين التابعين للبروتوكولين (BH و BI) لتمكين الأمانة من تنفيذ الأنشطة المعتمدة في الوقت المناسب؛

20- يلاحظ مع القلق انخفاض مستوى الاشتراكات في الصندوق الاستثنائي الطوعي (BI)، الذي ييسر المشاركة في اجتماع الأطراف في الاتفاقية العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة؛

21- يعيد التأكيد على أهمية المشاركة الكاملة والفعالة للأطراف من البلدان النامية، لا سيما أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية، والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، في أنشطة البروتوكول، ويطلب إلى الأمانة تذكير الأطراف بضرورة المساهمة في الصندوق الاستثنائي الطوعي الخاص (BI) قبل الاجتماعات العادية لمؤتمر الأطراف بستة أشهر على الأقل، ويبحث الأطراف التي بوسعها سداد الاشتراكات على التأكد من القيام بذلك قبل الاجتماع بثلاثة أشهر على الأقل؛

22- يشدد على أهمية المقررات الصادرة عن مؤتمر الأطراف في الاتفاقية واجتماعات الأطراف في البروتوكولين الملحقين بها بشأن تحسين كفاءة الهياكل والعمليات في إطار الاتفاقية وبروتوكولها ونتائج الاستعراض الوظيفي للأمانة وآثاره على الميزانيات المقبلة لبروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة الأحيائية؛

23- يطلب أيضا إلى الأمين التنفيذي تقديم معلومات بشأن الوفورات الناتجة عن إدماج عمل أمانة الاتفاقية وبروتوكولها؛

24- يطلب إلى الأمين التنفيذي إعداد ميزانية برامج لخدمات الأمانة وبرنامج عمل السلامة الأحيائية للبروتوكول لفترة السنتين 2017-2018 وتقديمها إلى الاجتماع الثامن لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول، وتقديم بديلين للميزانية على أساس ما يلي:

(أ) تقدير الأمين التنفيذي لمعدل الزيادة المطلوب لميزانية البرامج والذي ينبغي ألا يتجاوز 5 في المائة عن مستوى فترة السنتين 2015-2016 بالقيم الاسمية؛

(ب) الإبقاء على ميزانية البرامج الأساسية (الصندوق الاستثنائي BG) عند مستوى 2015-2016 بالقيم الاسمية على النحو الوارد في الجدول 1؛

25- يطلب إلى الأمين التنفيذي الإبلاغ عن الإيرادات وأداء الميزانية، والأرصدة غير المنفقة، وحالة الفوائض والمبالغ المرحلة، إضافة إلى أي تعديلات على ميزانية البروتوكول لفترة السنتين 2015-2016، وتزويد مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول ونقاط التنسيق المعنية بالسلامة الأحيائية بجميع المعلومات المالية المتعلقة بميزانية اتفاقية التنوع البيولوجي في نفس توقيت تقديمها إلى الأطراف في الاتفاقية.

الجدول 1- احتياجات بروتوكول السلامة الأحيائية من الموارد من الميزانية الأساسية (الصندوق الاستئماني BG) لفترة السنتين 2015-2016

المجموع	2016	2015	النفقات
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)			
3,980.2	2,008.8	1,971.4	ألف- تكاليف الموظفين*
45.0	25.0	20.0	باء- اجتماعات مكتب السلامة الأحيائية
400.0	300.0	100.0	جيم- الاجتماع الثامن لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماعات للأطراف في البروتوكول
60.0	30.0	30.0	دال- الاستشاريون/العقود من الباطن
100.0	50.0	50.0	هاء- السفر في مهام رسمية
60.0	30.0	30.0	واو- اجتماعات فريق الاتصال المعني ببناء القدرات
55.0	-	55.0	زاي- الاجتماعات الاستشارية غير الرسمية لغرفة تبادل المعلومات بشأن السلامة الأحيائية
90.0	45.0	45.0	حاء- اجتماع لجنة الامتثال
80.0	-	80.0	طاء- اجتماع الخبراء المعنيين بآلية تبادل المعلومات بشأن السلامة الأحيائية
568.2	284.6	283.6	ياء- نفقات تشغيلية عامة
20.0	10.0	10.0	كاف- المساعدة المؤقتة/الأعمال الإضافية
70.0	35.0	35.0	لام- ترجمة الموقع الإلكتروني لآلية تبادل المعلومات بشأن السلامة الأحيائية
10.0	5.0	5.0	ميم- تجهيزات آلية تبادل المعلومات بشأن السلامة الأحيائية
5,538.4	2,823.4	2,715.0	المجموع الفرعي (أولا)
720.0	367.0	353.0	ثانيا- رسوم دعم البرامج (13 في المائة)
175.5		175.5	ثالثا- احتياطي رأس المال العامل (7.5 في المائة)
6,433.9	3,190.4	3,243.5	المجموع الكلي (أولا + ثانيا + ثالثا)
(175.5)		(175.5)	تجديد موارد احتياطي رأس المال العامل من الوفورات
(477.0)	(239.1)	(237.9)	ناقصا اشتراكات البلد المضيف**
5,781.4	2,951.3	2,830.1	المجموع
(400.0)	(200.0)	(200.0)	ناقصا وفورات السنوات السابقة
5,381.4	2,751.3	2,630.1	المجموع الصافي (المبلغ المقرر تقاسمه بين الأطراف)
* تشمل 15 في المائة تكاليف موظف واحد على درجة P-5 وموظف واحد على درجة P-4 وثلاثة موظفين على درجة P-3 موظفين اثنين من فئة G-S تمول أساسا من موارد الاتفاقية.			
* تشمل 50 في المائة تكاليف تعيين موظف على درجة P-4 تمول من موارد الاتفاقية.			
** تسدد اشتراكات البلد المضيف بالدولار الكندي لتغطية تكاليف الإيجار.			

الجدول 2- الاحتياجات من الموظفين لبروتوكول السلامة الأحيائية من الميزانية الأساسية (الصندوق الاستئماني BG) لفترة السنتين 2016-2015

2016	2015	
		أولا-
		الفئة الفنية
1	1	D-1
2.5	2.5	P-4
3	3	P-3
2	2	P-2
8.5	8.5	مجموع الفئة الفنية
4	4	مجموع فئة الخدمات العامة
12.5	12.5	المجموع (ألف + باء)

الجدول 3- الاحتياجات من الموارد من الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص (BH) للمساهمات الطوعية الإضافية لمساندة الأنشطة الموافق عليها في إطار بروتوكول قرطاجنة لفترة السنتين 2015-2016

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المبلغ	ألف - الوصف *
	الاجتماعات/حلقات العمل
320,000	البند 10 من جدول الأعمال: تحديد الهوية (4 حلقات عمل إقليمية)
320,000	البند 11 من جدول الأعمال: بروتوكول ناغويا-كوالالمبور (4 حلقات عمل إقليمية)
100,000	البند 12 من جدول الأعمال: اجتماع الخبراء المعنيين بتقييم المخاطر وإدارتها
100,000	البند 13 من جدول الأعمال: اجتماع الخبراء المعنيين بالاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية
30,000	البند 15 من جدول الأعمال: فريق الاتصال المعني بالتقييم والاستعراض
320,000	البند 16 من جدول الأعمال: المادة 17 (النقل غير المقصود) - حلقة عمل إقليمية
160,000	الأنشطة الجارية للخطة الاستراتيجية
	الاستشاريون
200,000	البند 9 من جدول الأعمال: قائمة خبراء السلامة الأحيائية (جاري إعدادها)
	سفر الموظفين
	البند 7 من جدول الأعمال: التعاون مع المنظمات والاتفاقيات والمبادرات
10,000	الأخرى
30,000	البند 13 من جدول الأعمال: الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية
	تكاليف النشر/الطباعة
60,000	البند 16 من جدول الأعمال المادة 17 (النقل غير المقصود)
150,000	الأنشطة الجارية للخطة الاستراتيجية
	الأنشطة
80,000	البند 14: تقييم وإدارة المخاطر (ترجمة)
1,880,000	المجموع الفرعي أولا
244,400	ثانيا - تكاليف دعم البرامج (13 في المائة)
2,124,400	مجموع التكاليف (أولا + ثانيا)

* بنود جدول أعمال الاجتماع السابع لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول

الجدول 4- الاحتياجات من الموارد من الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص (BI) لتيسير المشاركة في البروتوكول لفترة السنتين 2015-2016

2016	2015	الوصف	أولا
			الاجتماعات
600.0		اجتماعات مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول	
600.0		المجموع الفرعي	
78.0		تكاليف دعم البرامج (13 في المائة)	ثانيا
678.0		مجموع التكاليف (أولا + ثانيا)	ثالثا

الجدول 5- الاشتراكات في الصندوق الاستئماني لبروتوكول السلامة الأحيائية لفترة السنتين 2015-2016

الطرف	جدول اشتراكات الأمم المتحدة لعام 2015 (%)	الاشتراكات بسقف 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (%)	الاشتراكات حتى 1 يناير/كانون الثاني 2015 (بالدولارات الأمريكية)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة لعام 2015 (%)	الاشتراكات بسقف 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (%)	الاشتراكات حتى 1 يناير/كانون الثاني 2016 (بالدولارات الأمريكية)	مجموع الاشتراكات للفترة 2015-2016 (بالدولارات الأمريكية)
أفغانستان	0.005	0.007	187	0.005	0.007	196	383
ألبانيا	0.010	0.014	374	0.010	0.014	391	766
الجزائر	0.137	0.195	5,127	0.137	0.195	5,363	10,490
أنغولا	0.010	0.010	263	0.010	0.010	275	538
انتيجوا وبربودا	0.002	0.003	75	0.002	0.003	78	153
أرمينيا	0.007	0.010	262	0.007	0.010	274	536
النمسا	0.798	1.135	29,864	0.798	1.135	31,240	61,104
أذربيجان	0.040	0.057	1,497	0.040	0.057	1,566	3,063
جزر البهاما	0.017	0.024	636	0.017	0.024	666	1,302
البحرين	0.039	0.055	1,460	0.039	0.055	1,527	2,986
بنغلاديش	0.010	0.010	263	0.010	0.010	275	538
بربادوس	0.008	0.011	299	0.008	0.011	313	613
بيلاروس	0.056	0.080	2,096	0.056	0.080	2,192	4,288
بلجيكا	0.998	1.420	37,349	0.998	1.420	39,070	76,418
بليز	0.001	0.001	37	0.001	0.001	39	77
بنن	0.003	0.004	112	0.003	0.004	117	230
بوتان	0.001	0.001	37	0.001	0.001	39	77
بوليفيا	0.009	0.013	337	0.009	0.013	352	689
البوسنة والهرسك	0.017	0.024	636	0.017	0.024	666	1,302
بوتسوانا	0.017	0.024	636	0.017	0.024	666	1,302
البرازيل	2.934	4.175	109,801	2.934	4.175	114,860	224,661
بلغاريا	0.047	0.067	1,759	0.047	0.067	1,840	3,599
بوركينافاسو	0.003	0.004	112	0.003	0.004	117	230
بوروندي	0.001	0.001	37	0.001	0.001	39	77
كمبوديا	0.004	0.006	150	0.004	0.006	157	306
الكاميرون	0.012	0.017	449	0.012	0.017	470	919
الرأس الأخضر	0.001	0.001	37	0.001	0.001	39	77
جمهورية أفريقيا الوسطى	0.001	0.001	37	0.001	0.001	39	77
تشاد	0.002	0.003	75	0.002	0.003	78	153
الصين	5.148	7.325	192,656	5.148	7.325	201,534	394,190
كولومبيا	0.259	0.369	9,693	0.259	0.369	10,139	19,832
جزر القمر	0.001	0.001	37	0.001	0.001	39	77
الكونغو	0.005	0.007	187	0.005	0.007	196	383
كوستاريكا	0.038	0.054	1,422	0.038	0.054	1,488	2,910
كرواتيا	0.126	0.179	4,715	0.126	0.179	4,933	9,648
كوبا	0.069	0.098	2,582	0.069	0.098	2,701	5,283
قبرص	0.047	0.067	1,759	0.047	0.067	1,840	3,599
الجمهورية التشيكية	0.386	0.549	14,445	0.386	0.549	15,111	29,557
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	0.006	0.009	225	0.006	0.009	235	459
جمهورية الكونغو الديمقراطية	0.003	0.004	112	0.003	0.004	117	230
الدانمرك	0.675	0.960	25,261	0.675	0.960	26,425	51,686
جيبوتي	0.001	0.001	37	0.001	0.001	39	77
دومينيكا	0.001	0.001	37	0.001	0.001	39	77
الجمهورية الدومينيكية	0.045	0.064	1,684	0.045	0.064	1,762	3,446
إكوادور	0.044	0.063	1,647	0.044	0.063	1,723	3,369
مصر	0.134	0.191	5,015	0.134	0.191	5,246	10,261
السلفادور	0.016	0.023	599	0.016	0.023	626	1,225
إريتريا	0.001	0.001	37	0.001	0.001	39	77
استونيا	0.040	0.057	1,497	0.040	0.057	1,566	3,063
إثيوبيا	0.010	0.010	263	0.010	0.010	275	538

مجموع الاشتراكات للفترة 2015- (بالدولارات الأمريكية)	الاشتراكات حتى 1 يناير/كانون الثاني 2016 (بالدولارات الأمريكية)	الاشتراكات بسقف 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (%)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة لعام 2015 (%)	الاشتراكات حتى 1 يناير/كانون الثاني 2015 (بالدولارات الأمريكية)	الاشتراكات بسقف 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (%)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة لعام 2015 (%)	الطرف
134,537	68,783	2.500		65,753	2.500		الاتحاد الأوروبي
230	117	0.004	0.003	112	0.004	0.003	فيجي
39,741	20,318	0.738	0.519	19,423	0.738	0.519	فنلندا
428,265	218,955	7.958	5.593	209,310	7.958	5.593	فرنسا
1,531	783	0.028	0.020	748	0.028	0.020	غابون
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	غامبيا
536	274	0.010	0.007	262	0.010	0.007	جورجيا
546,797	279,556	10.161	7.141	267,241	10.161	7.141	ألمانيا
1,072	548	0.020	0.014	524	0.020	0.014	غانا
48,853	24,976	0.908	0.638	23,876	0.908	0.638	اليونان
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	غرينادا
2,067	1,057	0.038	0.027	1,010	0.038	0.027	غواتيمالا
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	غينيا
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	غينيا-بيساو
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	غيانا
613	313	0.011	0.008	299	0.011	0.008	هندوراس
20,368	10,413	0.378	0.266	9,955	0.378	0.266	هنغاريا
50,997	26,073	0.948	0.666	24,924	0.948	0.666	الهند
26,494	13,545	0.492	0.346	12,949	0.492	0.346	إندونيسيا
27,259	13,937	0.507	0.356	13,323	0.507	0.356	إيران (جمهورية - الإسلامية)
5,207	2,662	0.097	0.068	2,545	0.097	0.068	العراق
32,007	16,364	0.595	0.418	15,643	0.595	0.418	أيرلندا
340,590	174,130	6.329	4.448	166,460	6.329	4.448	إيطاليا
842	431	0.016	0.011	412	0.016	0.011	جامايكا
829,499	424,090	15.414	10.833	405,409	15.414	10.833	اليابان
1,685	861	0.031	0.022	823	0.031	0.022	الأردن
9,265	4,737	0.172	0.121	4,528	0.172	0.121	كازاخستان
995	509	0.018	0.013	487	0.018	0.013	كينيا
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	كيريباتي
153	78	0.003	0.002	75	0.003	0.002	قبر غيرستان
153	78	0.003	0.002	75	0.003	0.002	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
3,599	1,840	0.067	0.047	1,759	0.067	0.047	لاتفيا
3,216	1,644	0.060	0.042	1,572	0.060	0.042	لبنان
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	ليسوتو
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	ليبيريا
10,873	5,559	0.202	0.142	5,314	0.202	0.142	ليبيا
5,590	2,858	0.104	0.073	2,732	0.104	0.073	ليتوانيا
6,202	3,171	0.115	0.081	3,031	0.115	0.081	لكسمبرغ
230	117	0.004	0.003	112	0.004	0.003	مدغشقر
153	78	0.003	0.002	75	0.003	0.002	ملاوي
21,517	11,001	0.400	0.281	10,516	0.400	0.281	ماليزيا
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	ملديف
306	157	0.006	0.004	150	0.006	0.004	مالي
1,225	626	0.023	0.016	599	0.023	0.016	مالطة
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	جزر مارشال
153	78	0.003	0.002	75	0.003	0.002	موريتانيا
995	509	0.018	0.013	487	0.018	0.013	موريشيوس
141,045	72,111	2.621	1.842	68,934	2.621	1.842	المكسيك
230	117	0.004	0.003	112	0.004	0.003	منغوليا
383	196	0.007	0.005	187	0.007	0.005	الجبل الأسود
4,747	2,427	0.088	0.062	2,320	0.088	0.062	المغرب

مجموع الاشتراكات للفترة 2015- (بالدولارات الأمريكية)	الاشتراكات حتى 1 يناير/كانون الثاني 2016 (بالدولارات الأمريكية)	الاشتراكات بسقف 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (%)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة لعام 2015 (%)	الاشتراكات حتى 1 يناير/كانون الثاني 2015 (بالدولارات الأمريكية)	الاشتراكات بسقف 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (%)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة لعام 2015 (%)	الطرف
230	117	0.004	0.003	112	0.004	0.003	موزامبيق
538	275	0.010	0.010	263	0.010	0.010	ميانمار
766	391	0.014	0.010	374	0.014	0.010	ناميبيا
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	ناورو
126,649	64,751	2.353	1.654	61,899	2.353	1.654	هولندا
19,373	9,904	0.360	0.253	9,468	0.360	0.253	نيوزيلندا
230	117	0.004	0.003	112	0.004	0.003	نيكاراغوا
153	78	0.003	0.002	75	0.003	0.002	النيجر
6,891	3,523	0.128	0.090	3,368	0.128	0.090	نيجيريا
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	نيوي
65,162	33,315	1.211	0.851	31,847	1.211	0.851	النرويج
7,810	3,993	0.145	0.102	3,817	0.145	0.102	عمان
6,509	3,328	0.121	0.085	3,181	0.121	0.085	باكستان
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	بالاو
1,991	1,018	0.037	0.026	973	0.037	0.026	بنما
306	157	0.006	0.004	150	0.006	0.004	بابوا غينيا الجديدة
766	391	0.014	0.010	374	0.014	0.010	باراغواي
8,959	4,580	0.166	0.117	4,379	0.166	0.117	بيرو
11,792	6,029	0.219	0.154	5,763	0.219	0.154	الفلبين
70,522	36,055	1.310	0.921	34,467	1.310	0.921	بولندا
36,295	18,556	0.674	0.474	17,739	0.674	0.474	البرتغال
16,003	8,182	0.297	0.209	7,822	0.297	0.209	قطر
152,684	78,061	2.837	1.994	74,623	2.837	1.994	جمهورية كوريا
230	117	0.004	0.003	112	0.004	0.003	جمهورية مولدوفا
17,305	8,847	0.322	0.226	8,458	0.322	0.226	رومانيا
153	78	0.003	0.002	75	0.003	0.002	رواندا
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	سانت كيتس ونيفيس
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	سانت لوسيا
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	سانت فنسنت وجزر غرينادين
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	ساموا
66,158	33,824	1.229	0.864	32,334	1.229	0.864	المملكة العربية السعودية
459	235	0.009	0.006	225	0.009	0.006	السنغال
3,063	1,566	0.057	0.040	1,497	0.057	0.040	صربيا
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	سيشيل
13,094	6,694	0.243	0.171	6,399	0.243	0.171	سلوفاكيا
7,657	3,915	0.142	0.100	3,742	0.142	0.100	سلوفينيا
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	جزر سليمان
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	الصومال
28,485	14,563	0.529	0.372	13,922	0.529	0.372	جنوب أفريقيا
227,647	116,387	4.230	2.973	111,260	4.230	2.973	إسبانيا
1,914	979	0.036	0.025	936	0.036	0.025	سري لانكا
766	391	0.014	0.010	374	0.014	0.010	السودان
306	157	0.006	0.004	150	0.006	0.004	سورينام
230	117	0.004	0.003	112	0.004	0.003	سوازيلند
73,509	37,582	1.366	0.960	35,927	1.366	0.960	السويد
80,170	40,988	1.490	1.047	39,182	1.490	1.047	سويسرا
2,757	1,409	0.051	0.036	1,347	0.051	0.036	الجمهورية العربية السورية
230	117	0.004	0.003	112	0.004	0.003	طاجيكستان
18,301	9,356	0.340	0.239	8,944	0.340	0.239	تايلند
613	313	0.011	0.008	299	0.011	0.008	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	توغو

مجموع الاشتراكات للفترة 2015- 2016 (بالدولارات الأمريكية)	الاشتراكات حتى 1 يناير/كانون الثاني 2016 (بالدولارات الأمريكية)	الاشتراكات بسقف 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (%)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة لعام 2015 (%)	الاشتراكات حتى 1 يناير/كانون الثاني 2015 (بالدولارات الأمريكية)	الاشتراكات بسقف 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (%)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة لعام 2015 (%)	الطرف
77	39	0.001	0.001	37	0.001	0.001	توغا
3,369	1,723	0.063	0.044	1,647	0.063	0.044	نرينداد وتوباغو
2,757	1,409	0.051	0.036	1,347	0.051	0.036	تونس
101,687	51,989	1.890	1.328	49,698	1.890	1.328	تركيا
1,455	744	0.027	0.019	711	0.027	0.019	تركمانستان
459	235	0.009	0.006	225	0.009	0.006	أوغندا
7,581	3,876	0.141	0.099	3,705	0.141	0.099	أوكرانيا
45,560	23,293	0.847	0.595	22,267	0.847	0.595	الإمارات العربية المتحدة
396,564	202,748	7.369	5.179	193,816	7.369	5.179	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
538	275	0.010	0.009	263	0.010	0.009	جمهورية تنزانيا المتحدة
3,982	2,036	0.074	0.052	1,946	0.074	0.052	أوروغواي
48,010	24,546	0.892	0.627	23,465	0.892	0.627	فنزويلا
3,216	1,644	0.060	0.042	1,572	0.060	0.042	فييت نام
538	275	0.010	0.010	263	0.010	0.010	اليمن
459	235	0.009	0.006	225	0.009	0.006	زامبيا
153	78	0.003	0.002	75	0.003	0.002	زيمبابوي
5,381,461	2,751,328	100.000	68.540	2,630,132	100.000	68.540	المجموع